

Nº8

NEWSLETTER
CRISTALMAX
JAN. > MAR. 2014

 **CRISTALmax**
indústria de vidros sa

EDIÇÃO ESPECIAL
CEKAL



CEKAL

ARGON

2.100

DETAIL MENUISERIE
SUR RETOUR CHARPENTE

REUITEMENT FACCIDE -
CAMBIO. MARIN.
CAROE BLANCOL

3.200

4.200

4.200

2.100

300 500

18
Ar
39.948
Argon

ARGON
85 > 90%
INSIDE
certification cekal

vidro tripla 85% / vidro duplo 90%

CEKAL
CERTIFICATION DES VITRAGES

EDITORIAL / EDITORIAL

CERTIFICAÇÃO CEKAL ÁRGON VIDRO DUPLO 90% E VIDRO TRIPLO 85% / CERTIFICATION CEKAL ARGON DOUBLE VITRAGE 90% ET TRIPLE VITRAGE 85%



Estimados Clientes,
É com enorme satisfação que informamos V.ªs Ex.ªs. que, a partir de 01 de Março de 2014, a Cristalmax – Ind. Vidros, SA está reconhecida com a Certificação pela entidade francesa CEKAL para o VIDRO DUPLO COM 90% ÁRGON E VIDRO TRIPLO COM 85% ÁRGON.

Relembramos que já tínhamos, desde 2012, certificado o vidro isolante com perfil intercalar de alumínio ou térmico “warm edge”, podendo este ser fornecido com e sem argón no seu interior, com as nossas marcas ISOLMAX® e ISOLMAX PLUS®.

Aproveitamos para agradecer, desde já, a V /preferência e confiança.

*Monsieurs,
C'est avec grand plaisir que nous informons que, à compter de cette date, Cristalmax - Ind. Vidros, SA est reconnue par la certification des produits en verre isolant, par l'entité française CEKAL. avec DOUBLE VITRAGE ARGON 90% ET TRIPLE VITRAGE ARGON 85%.*

Nous rappelons que nous avons eu, depuis 2012 certifié vitrage isolante avec espaceur d'aluminium ou thermique d'acier « warm edge », qui peut être livré avec ou sans argon à l'intérieur avec nos marques ISOLMAX® et ISOLMAXPLUS®. Nous profitons de cette occasion pour vous remercier de faire votre choix et de la confiance.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments distingués.

ENCONTRE-NOS NO: /
NOUS TROUVER SUR:



MARÇAS CERTIFICADAS PROCÉDÉS / MARQUAGE CERTIFIÉS PROCÉDÉS

isolmax plus **isolmax**
vidro isolante warm edge vidro isolante cristalmax

PROCÉDÉ: PSFBUPU

PROCÉDÉ: PMABUPU

Os procedés são aplicáveis ao fornecimento de vidro isolante – duplo e triplo -, tendo como qualificações extra:

Vidros de capa “desbordada”

Gás 90% vidro duplo

Gás 85% vidro triplo

Procédés s'appliquent à la fourniture de vitrage isolante double et triple - avec les qualifications supplémentaires

Vitrage à couches émarginées

À gaz Argon 90% double vitrage

À gaz Argon 85% triple vitrage

IDENTIFICAÇÃO DO FABRICANTE / IDENTIFICATION DU SITE DE PRODUCTION

A Cristalmax industria de vidros s.a. no âmbito da certificação Cekal, identifica-se com o N° 761.

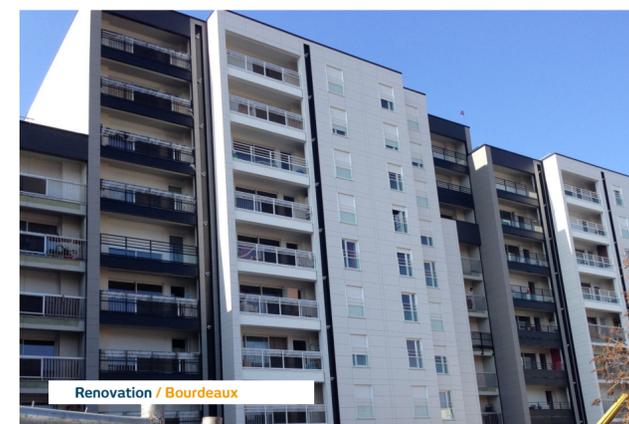
Cristalmax industria de vidros s.a. l'accréditation Cekal, identifie avec le N° 761.

SEGURO DE GARANTIA / ASSURANCE DE GARANTIE

Os produtos certificados estão abrangidos por um seguro de garantia com a duração de 10 anos, para o mercado francês, de acordo com o artigo 1792 – 4 do Código Civil Francês.

Les produits certifiés sont couverts par une assurance de garantie pour une période de 10 ans, pour le marché français, selon l'article 1792-4 du Code Civil Français.

OBRAS DE REFERÊNCIA CEKAL / CHANTIER DE RÉFÉRENCE CEKAL



A Cristalmax, SA tem fornecido vidro isolante CEKAL para obras de referência no mercado francês, das quais destacamos:

Cristalmax, SA a fourni verre isolant Cekal à des bâtiments de référence sur le marché français, qui comprennent:



ISOLMAX S1 2014 CEKAL 761
ISOLMAXPLUS S1 2014 CEKAL 761

Nota: Todos os direitos reservados. As imagens usadas têm direitos reservados e são propriedade dos seus respectivos donos.

Remarque: Tous droits réservés. Les images utilisées sont protégées par copyright et sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.



NEWSLETTER 08/
www.cristalmax.pt

newsletter 08/
Janeiro > Março 2014

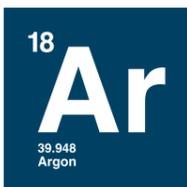
Edição:
Cristalmax s.a.
www.cristalmax.pt

coordenação:
Marketing Cristalmax

Design gráfico:
Formastyle.com

© cristalmax
Todos os direitos reservados.

CERTIFICADO CEKAL / CERTIFICAT DE PRODUITS



**ARGON
85 > 90%
INSIDE**
certification cekal

vidro triplo 85% / vidro duplo 90%

761/

DOUBLE
VITRAGE
90%

ISOLMAX
ISOLMAXPLUS

O certificado CEKAL, bem como a tabela de componentes autorizados encontram-se disponíveis no N° site.

Le certificat Cekal et la table des constituants autorisés sont disponibles dans le site.

www.cristalmax.pt



| | | | |
|---|---|--|----------------------|
| | | VITRAGE ISOLANT | |
| CERTIFICAT DE PRODUITS | | | |
| Délivré conformément aux articles L.115-27 à L.115-33 et R.115-1 à R.115-3 du Code de la consommation suivant le Règlement technique constitué des Règles de certification et des Prescriptions techniques VI | | | |
| N° SITE 761 | SITE DE PRODUCTION CRISTALMAX - INDUSTRIA DE VIDROS, S.A. | | |
| Zona Industrial De Murte de Pt 3060 Murte de - Cantanhede TEL 351 231 209 510 FAX 351 231 205 192 | | | |
| PÉRIODE DE VALIDITÉ DU CERTIFICAT | | | |
| 1 MARS 2014 au 31 AOÛT 2014 | | | |
| DOUBLE VITRAGE | CERTIFIÉ | TRIPLE VITRAGE | CERTIFIÉ |
| TYPES DE VITRAGES FAISANT L'OBJET D'UN SUIVI SPÉCIFIQUE | | | |
| à gaz Argon | certifié 90% | à gaz Argon 85% | certifié |
| à couches émarginées | certifié | à couches émarginées | certifié |
| scellement exposé aux UV (E) | /// | scellement exposé aux UV (E) | /// |
| VEC - extérieurs collés (V) | /// | VEC - extérieurs collés (V) | /// |
| VEA - extérieurs attachés | /// | ----- | ----- |
| non orthogonaux | /// | non orthogonaux | /// |
| bords décalés | /// | bords décalés | /// |
| bombés | /// | bombés | /// |
| à croisillons | /// | à croisillons | /// |
| équilibrés | /// | ----- | ----- |
| pré-équilibrés | /// | ----- | ----- |
| à stores incorporés | /// | à stores incorporés | /// |
| de rénovation (R) | /// | ----- | ----- |
| PROCÉDÉS D'ASSEMBLAGE | | PROCÉDÉS D'ASSEMBLAGE | |
| PMABuPu - PSFBuPu | | PMABuPu - PSFBuPu | |
| MARQUAGE OBLIGATOIRE DES VITRAGES CERTIFIÉS | | | |
| MARQUE OU NOM DE SOCIÉTÉ | RÉFÉRENCE DE FABRICATION | SITE | indicateurs d'emploi |
| ISOLMAX / ISOLMAX PLUS | PÉRIODE DE FABRICATION (1) | CEKAL 761 | |
| indicateurs de performances (2) | | | |
| (1) ou l'adresse du site internet du fabricant, et un numéro d'identification de produit | | | |
| (2) le marquage des performances thermiques et acoustiques est optionnel | | | |
| Voir verso du certificat pour plus amples informations | | | |
| | | | |
| la Présidente du Conseil d'administration | | le Président du Comité de Certification | |
| | Accréditation n° 5-0510 Portée disponible sur www.cofrac.fr | Le présent certificat remplace les certificats, précédents ou échus, visant le même site de production; il atteste des moyens mis en oeuvre par celui-ci pour fabriquer des vitrages conformes aux critères de qualité du Programme de certification, dont les exigences sont librement consultables sur le site www.cekal.com. Les certificats sont délivrés après contrôles en usine, essais... réalisés par des organismes d'inspection et d'essais indépendants. | |
| | | | |
| CEKAL Association * 10 rue du Débarcadère * F- 75852 Paris cedex 17 Tél: +33(0)1 47 23 06 65 * Fax: +33(0)1 47 23 09 76 * www.cekal.com | | | |
| Ctfqvi vi ctf 761.5248 10/02/14 | | | |

TRIPLE
VITRAGE
85%

CRISTALmax
indústria de vidros sa

CRISTALMAX S.A.
ZONA INDUSTRIAL DE MURTEDE
3060-372 MURTEDE

T: +351 231 209 510
F: +351 231 205 192

www.cristalmax.pt
geral@cristalmax.pt



isolmax vidro isolante cristalmax
isolmax plus vidro isolante tgi warm edge



PARA QUALQUER ESCLARECIMENTO ADICIONAL CONTACTAR SERVIÇO COMERCIAL E/OU QUALIDADE.

Para receber as próximas edições em formato digital, envie-nos um email com o seu pedido para: newsletter@cristalmax.pt